

# KAISER

POWERFUL SOLUTIONS

Οδηγίες Συναρμολόγησης και Χρήσης  
Ψησταριά Υγραερίου 5+1 καυστήρων –  
PROFI K114-5SBGE3S



CE 2575-23

ΑΥΤΗ Η ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ ΕΧΕΙ  
ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ  
ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

2023.02.01 V01

Αραβίδης  
από τη μαρέματα  
από τη σημέρα

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ. ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΧΕΙΡΙΖΟΝΤΑΙ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ.**

**Προειδοποίησεις:**

Για χρήση σε υπαίθριους χώρους μόνο.

Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Κάποια προσβάσιμα εξαρτήματα μπορεί να είναι πολύ ζεστά, μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν.

Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.

Απενεργοποιήστε την παροχή υγραερίου στη φιάλη υγραερίου μετά τη χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση της συσκευής μπορεί να είναι επικίνδυνη.

Τα εξαρτήματα που έχουν σφραγιστεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του δεν πρέπει να τροποποιούνται από τον χρήστη.

**Προσοχή:**

Ορισμένα μέρη αυτής της συσκευής ζεσταίνονται πολύ, προσέχετε ιδιαίτερα όταν παρίστανται παιδιά ή ηλικιωμένοι.

**Για την ασφάλειά σας:**

Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή καύσιμα με μεθανόλη ή άλλα εύφλεκτα αέρια και υγρά κοντά σε αυτήν ή άλλες συσκευές.

Μην ανάβετε ποτέ την ψησταριά υγραερίου με βενζίνη ή ανάλογα υγρά!

Πρόταση: ο χρήστης δεν πρέπει να τροποποιεί την κατασκευή που έχει συναρμολογήσει ο κατασκευαστής.

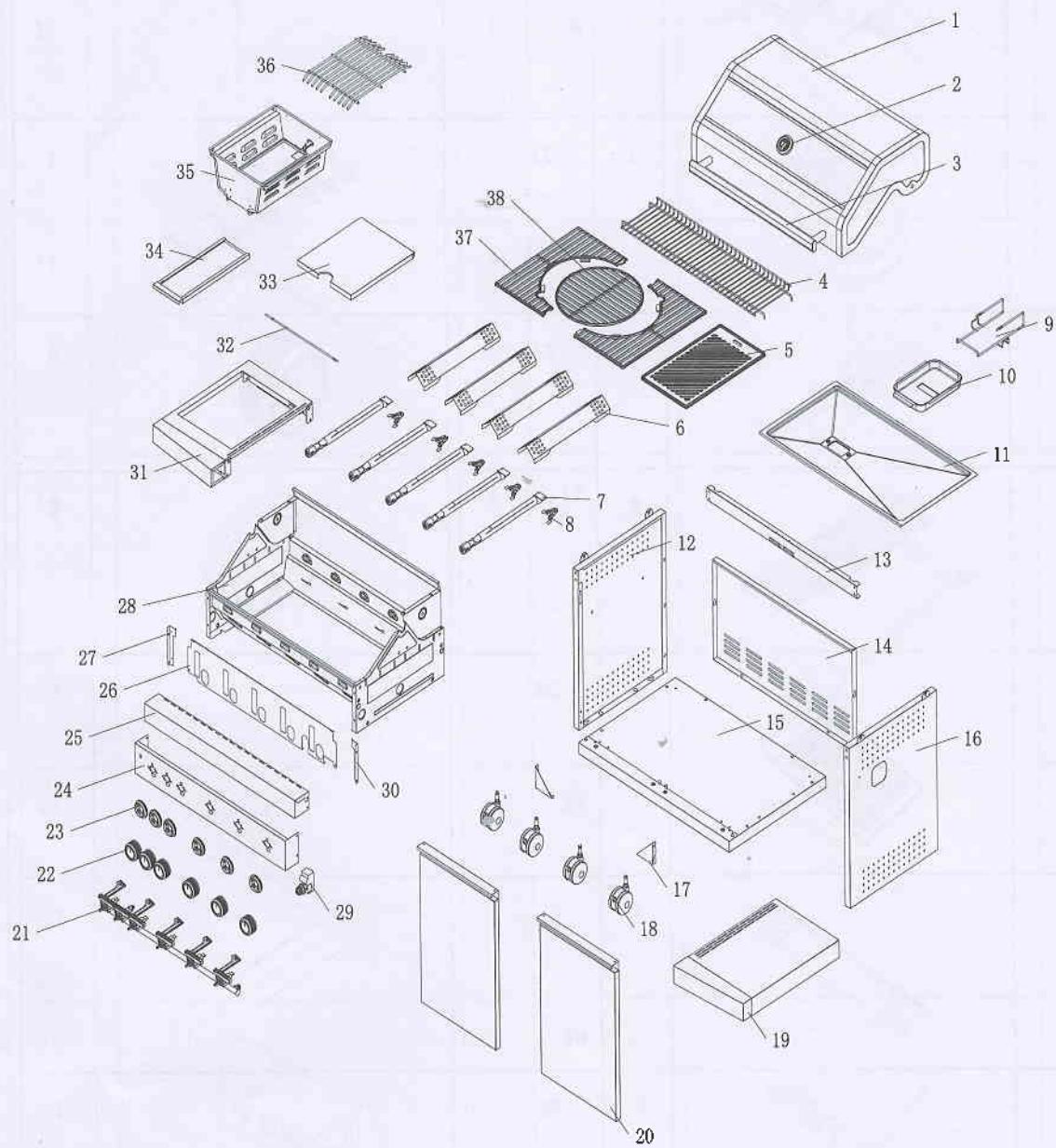
Η φιάλη υγραερίου συνιστάται να είναι φιάλη αερίου LPG των 5 kg, πού επαρκεί για μια περίοδο θέρμανσης περίπου 4,0 ωρών σε πλήρη ισχύ.

**1. Τεχνικά στοιχεία**

Μοντέλο: K114-5SBGE3S

XPANDER A.E., Λεωφ.Αθηνών 92,104 42 Αθήνα 210 5193400-info@xpander.org		 2575-23						
Αριθμός προϊόντος	PROFI - Ψησταρά υγραερίου υπαίθριων χώρων							
Αριθμός μοντέλου	K114-5SBGE3S							
Αριθμός αναγνώρισης προϊόντος	2575DN34852							
Κατηγορία αερίου	I <sub>3425-20137</sub> ■■■	I <sub>3425-20</sub> ■■■	I <sub>3425</sub> □	I <sub>3425-20</sub> □				
Πίεση και παροχή υγραερίου	Βουτύνιο (G30) 28-30 mbar	Προπόνιο (G31) 37 mbar	Βουτύνιο/προπόνιο 30 mbar	Βουτύνιο/προπόνιο 37 mbar				
Χώρα προορισμού	Για Ελλάδα, Κύπρο και τις παρακάτω χώρες: BE,CH,CY,CZ,ES,PE,GR, IE,IT,LT,LV,PT,SK,SI	Για Βουτύνιο, Κύπρο και τις παρακάτω χώρες: CY,CZ,DK,EE,PL,PR,RO,HU,LT, NO,NL,SE,SI,SK,RO,MT,TR,BG,IS	PL	AT,CH,CZ,DE,SK				
Μέγεθος μπεκ κύρου καυστήρα	Ø 0,86 mm	Ø 0,86 mm	Ø 0,79 mm	Ø 0,75 mm				
Μέγεθος μπεκ πλευρικού καυστήρα	Ø 0,92 mm	Ø 0,92 mm	Ø 0,86 mm	Ø 0,81 mm				
Σύνολο ονομαστικών εκποσών θερμότητας	18.5 kW (1348 g/ώρα)							
Σειριακός αριθμός	1x1.5V - οπίσθιος καυστήρας ή πλευρικός καυστήρας (υπέρυθρος) ανάφλεξη.							
Χρήση μόνο σε υπαίθριους χώρους.								
Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.								
Προειδοποίηση: Κάποια προσβάσιμα εξαρτήματα μπορεί να γίνουν πολύ ζεστά. Μην αφήνετε μικρά παιδιά να πλησιάζουν								
Καπασιεύεται στην Κίνα								

**2. Αναλογική προβολή**



**3. Λίστα μεμονωμένων εξαρτημάτων**

ΑΡ.	Εξάρτημα	Ποσ.	ΑΡ.	Εξάρτημα	Ποσ.
1		1	20		2
2		1	21		1
3		1	22		6
4		1	23		6
5		1	24		1
6		4	25		1
7		5	26		1
8		5	27		1

9		1	9		1
10		1	10		1
11		1	11		1
12		1	12		1
13		1	13		1
14		1	14		1
15		1	15		1

16		1	35		1
17		2	36		1
18		4	37		2
19		1	38		1

#### 4. Εξαρτήματα στερέωσης

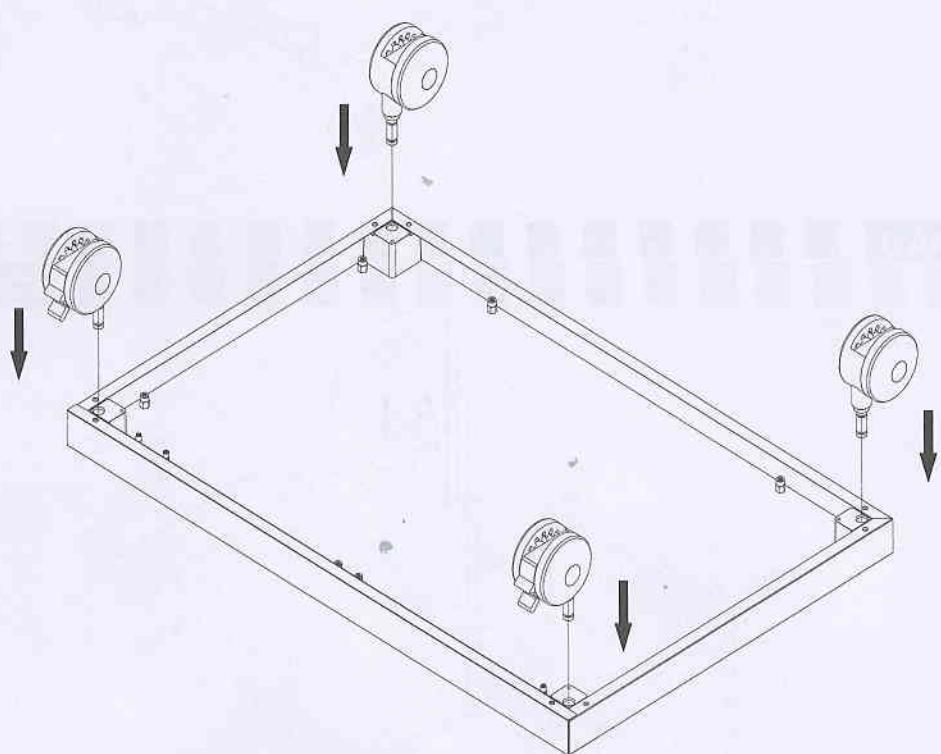
A	B	Γ	Δ	Ε

## 5. Βήματα τοποθέτησης

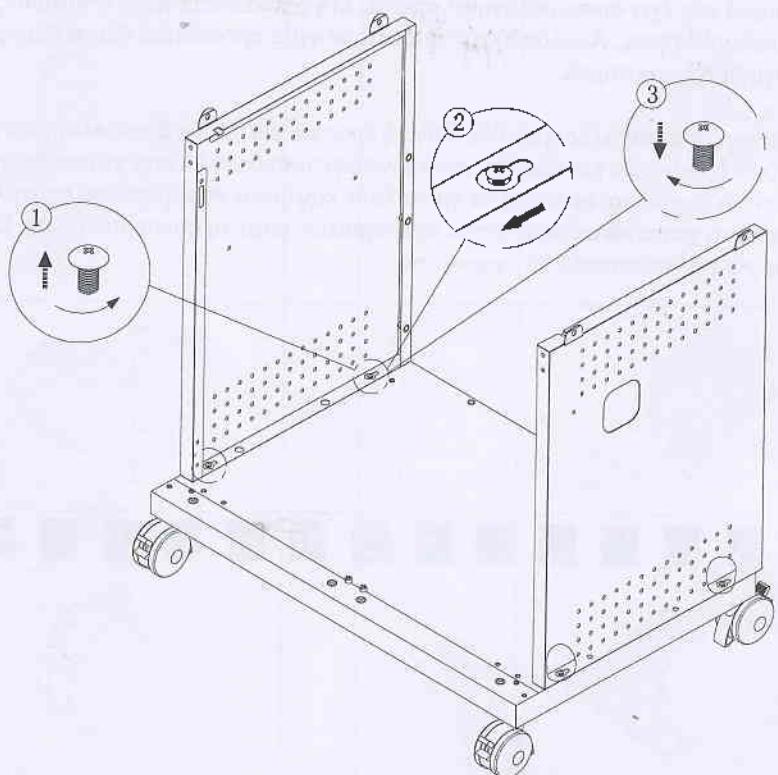
Βεβαιωθείτε ότι η ψηταριά σας έχει συναρμολογηθεί σωστά. Στη συσκευασία κάθε ψηταριάς περιλαμβάνονται λεπτομερείς οδηγίες συναρμολόγησης. Ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή συναρμολόγηση της ψηταριάς.

**Προσοχή:** Παρά το γεγονός ότι καταβάλλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουμε ότι η διαδικασία συναρμολόγησης είναι όσο το δυνατόν πιο εύκολη, είναι αναπόφευκτο όταν γίνεται χειρισμός μηχανοποιημένων χαλύβδινων εξαρτημάτων, οι γωνίες και οι ακμές να προκαλούν κοψίματα σε περίπτωση ακατάλληλου χειρισμού. Να είστε προσεκτικοί κατά το χειρισμό οποιωνδήποτε εξαρτημάτων κατά τη συναρμολόγηση. Συνιστούμε την χρήση γαντιών εργασίας για την προστασία των χεριών σας.

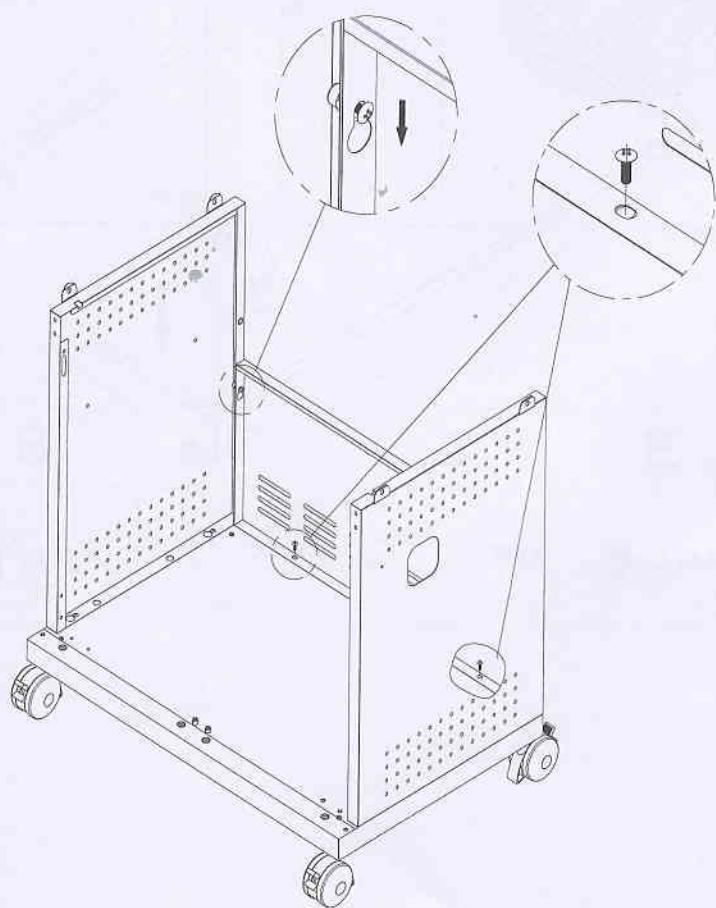
BHMA 1



**BHMA 2**

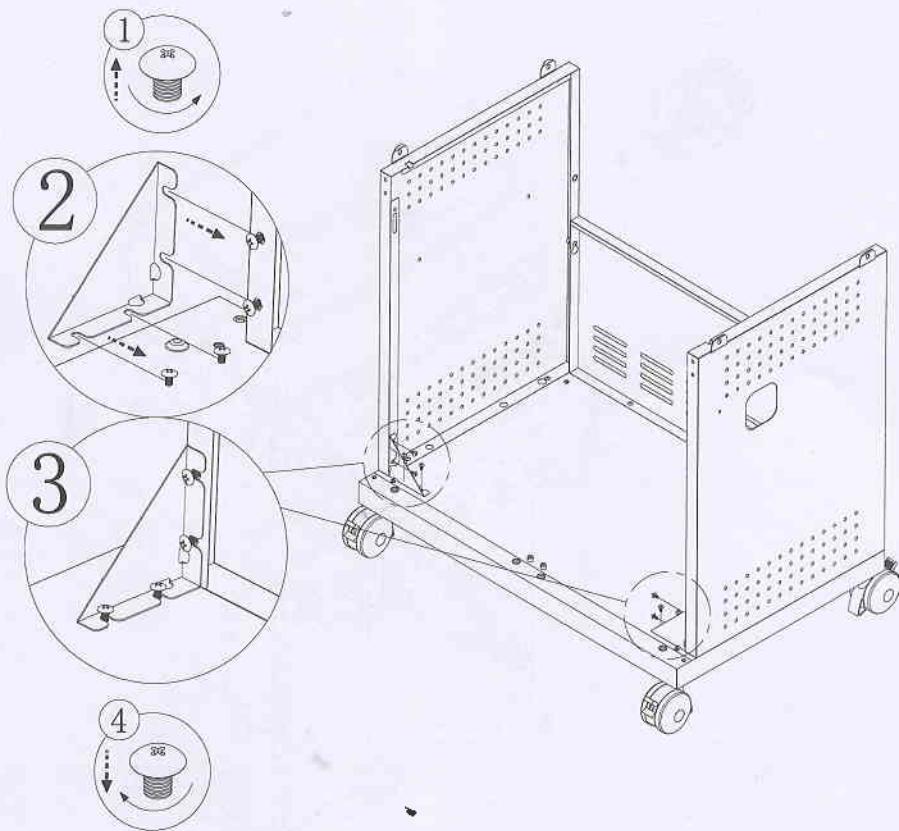


**BHMA 3**

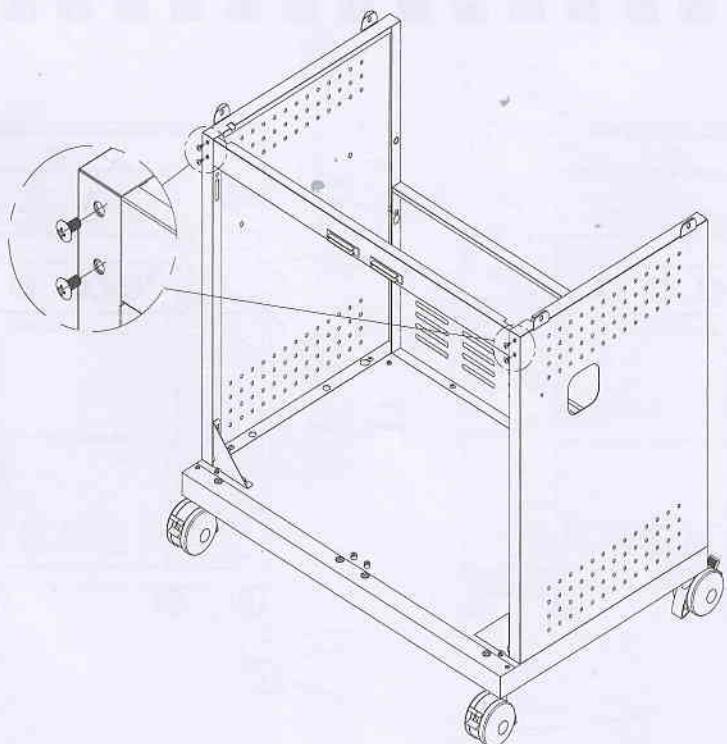


BX4

**BHMA 4**

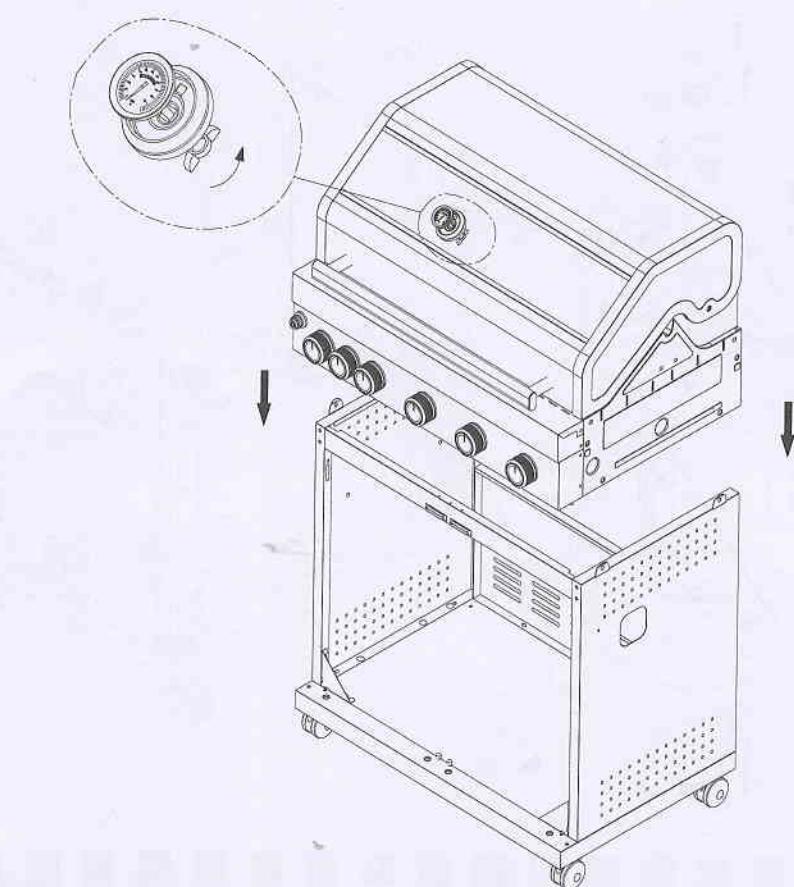


**BHMA 5**

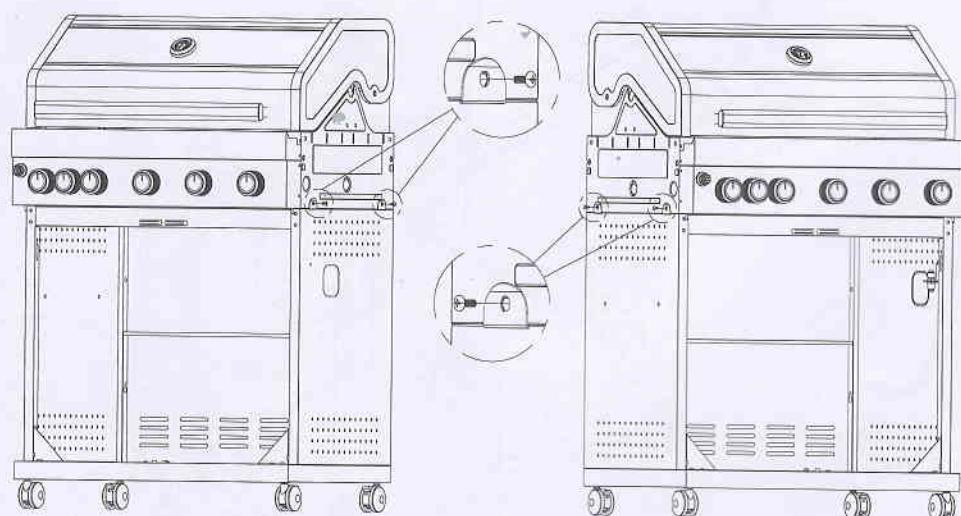


AX4

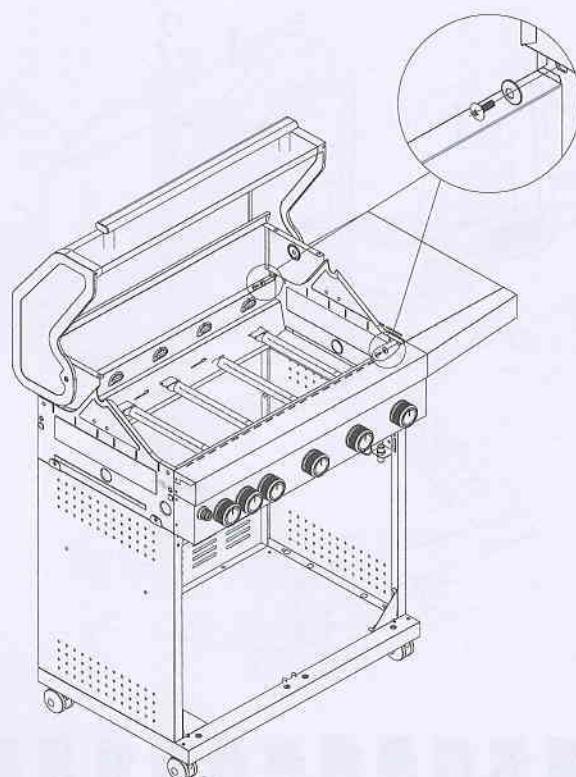
BHMA 6



BHMA 7



BHMA 8



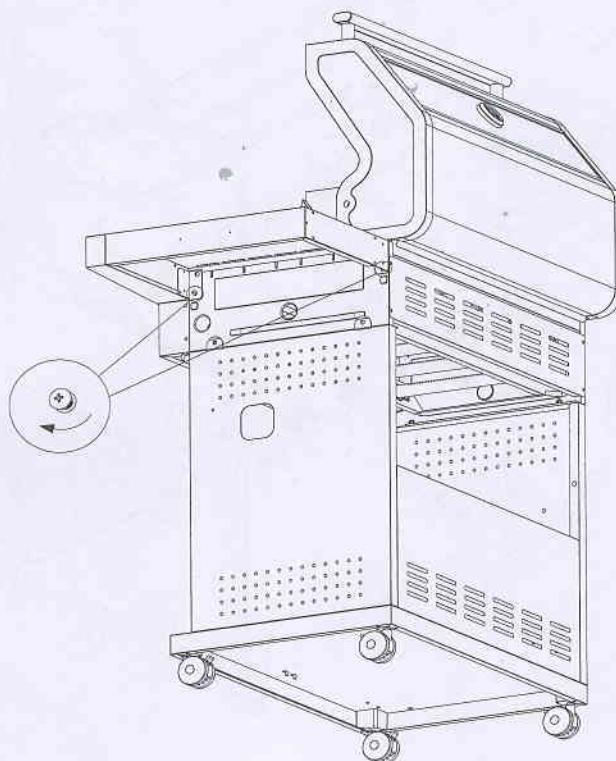
BX2

ΔX2

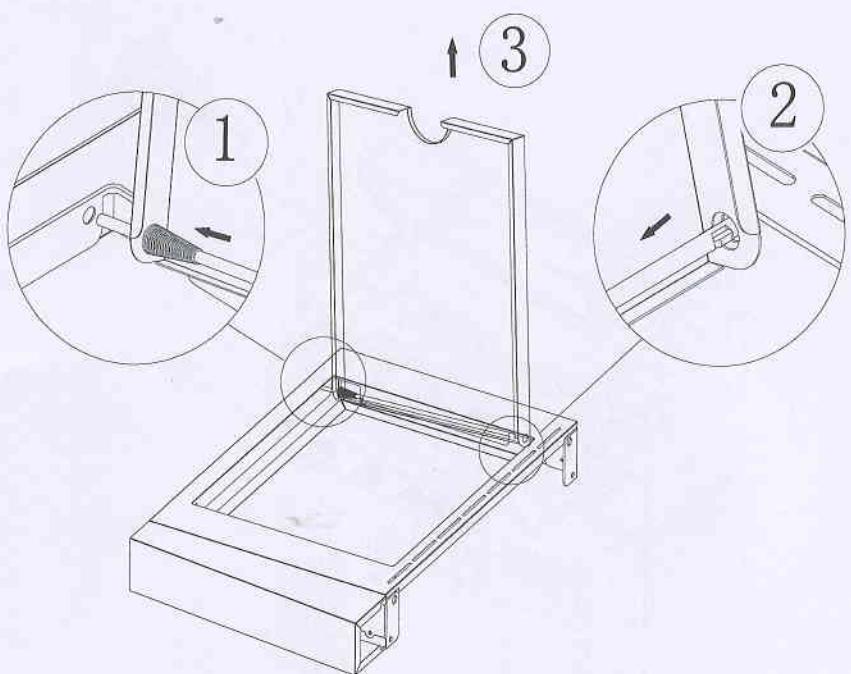
BHMA 9



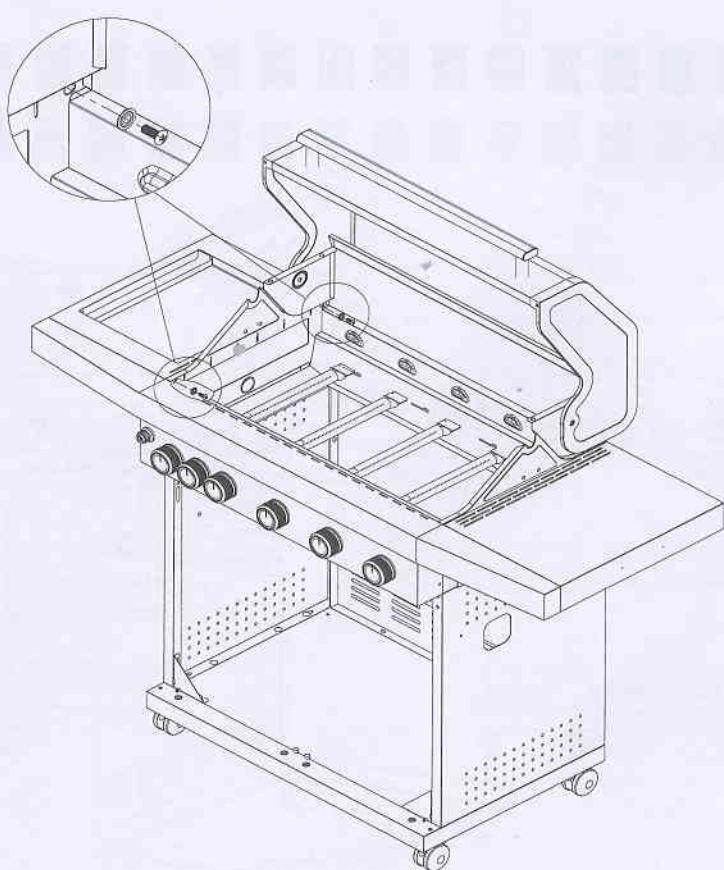
BX2



**BHMA 10**

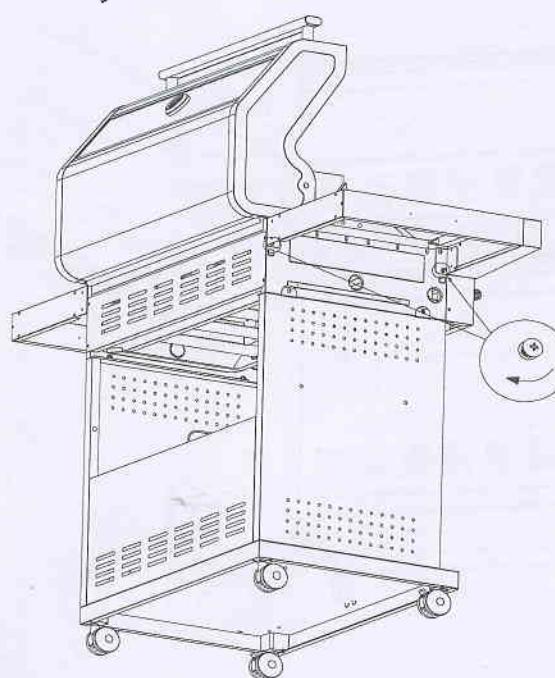


**BHMA 11**



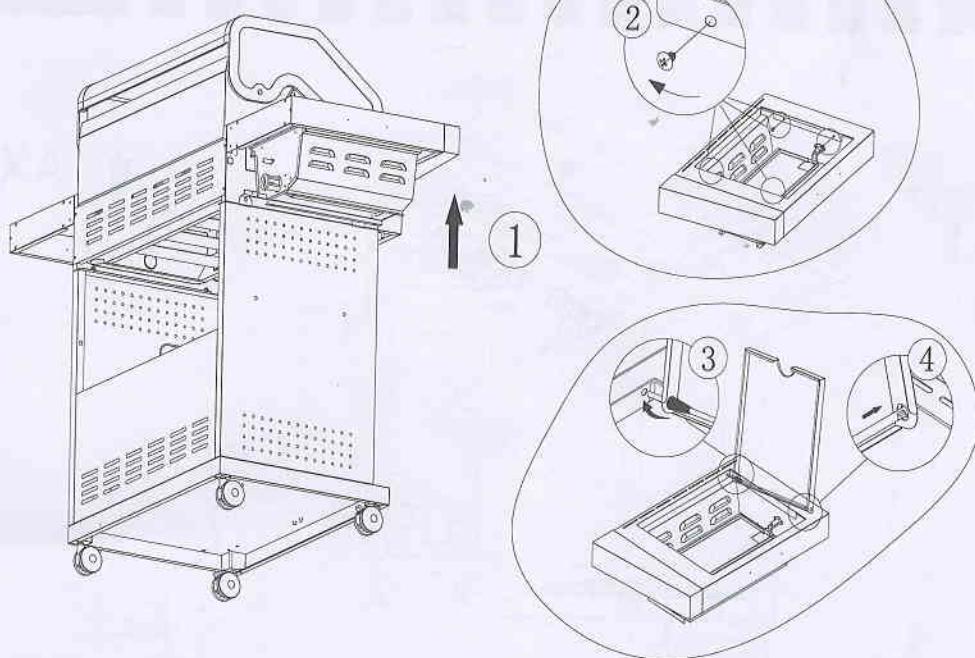
BHMA 12

BX2

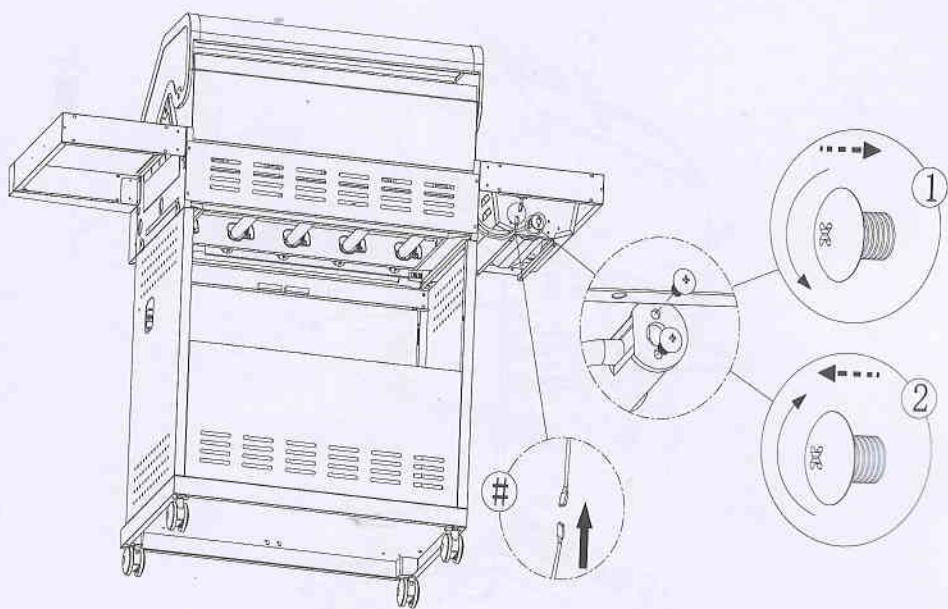


BHMA 13

EX4

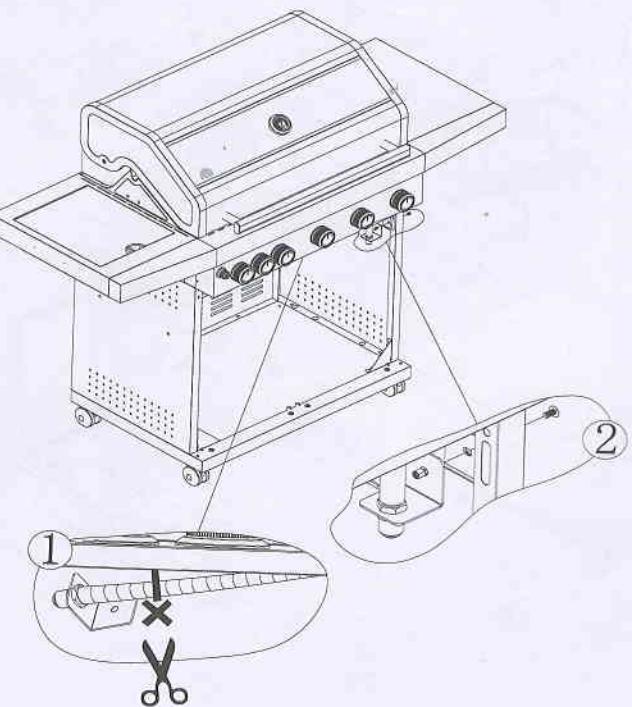


BHMA 14

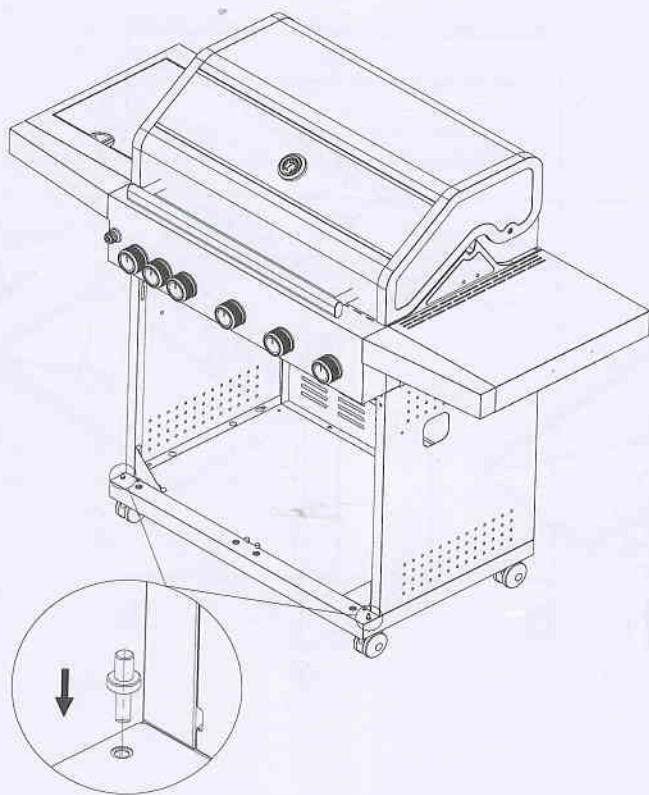


BHMA 15

AX1

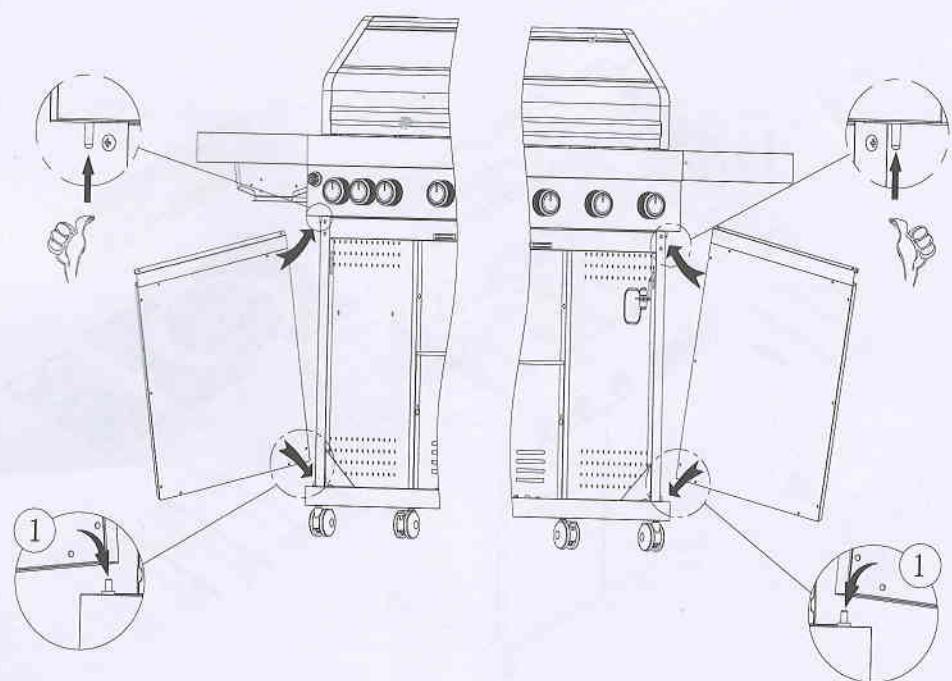


**BHMA 16**

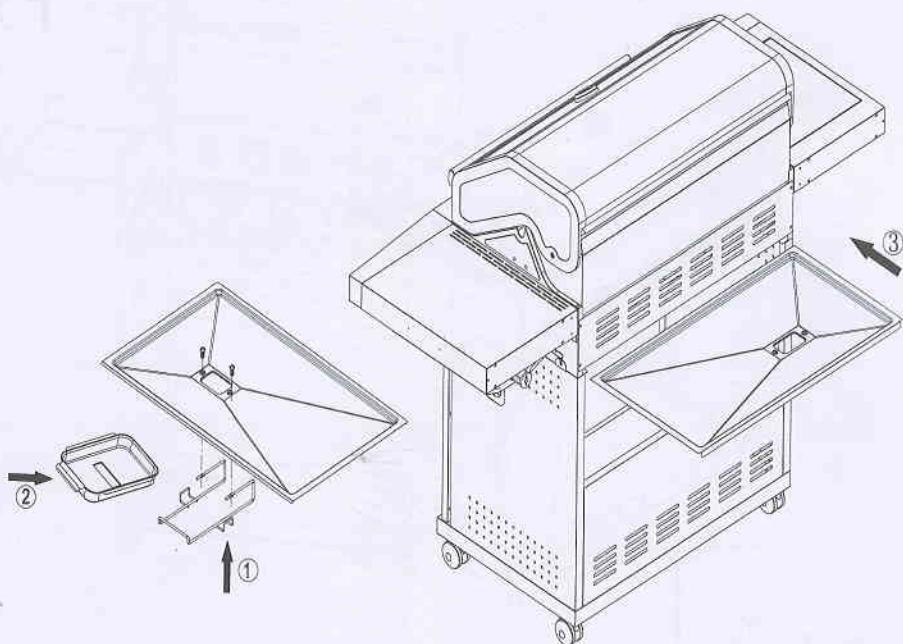


**Γ X2**

**BHMA 17**

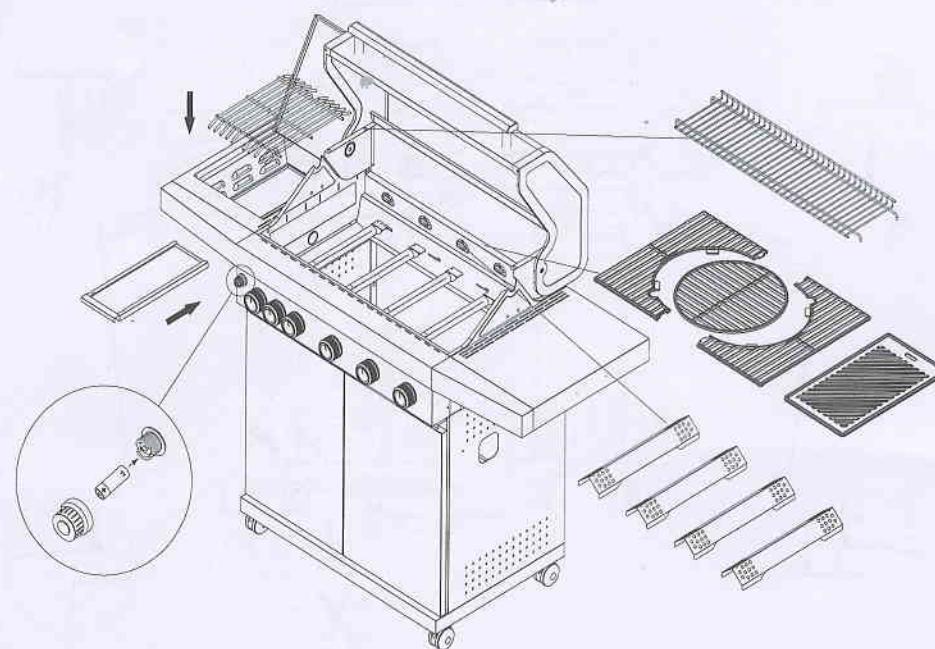


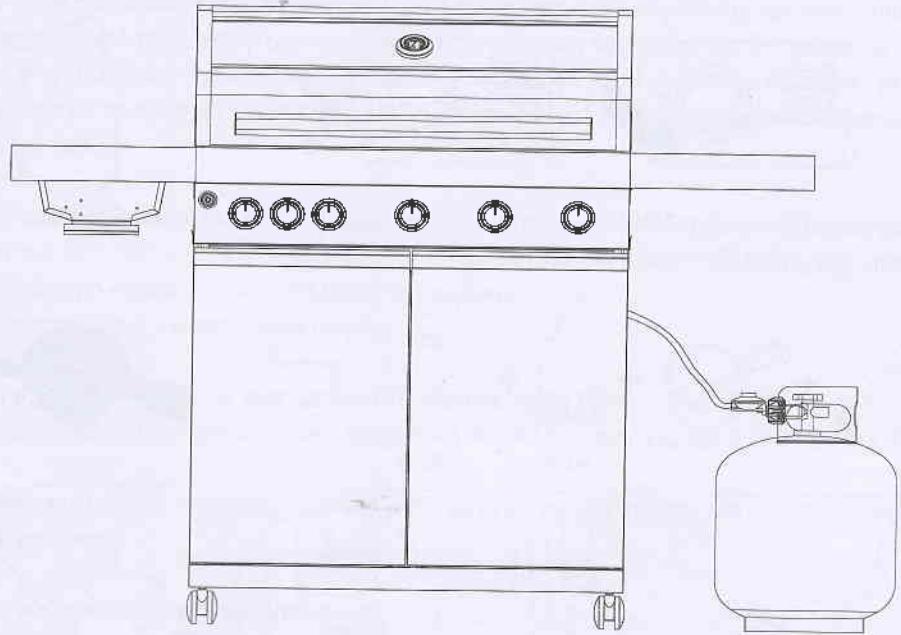
BHMA 18

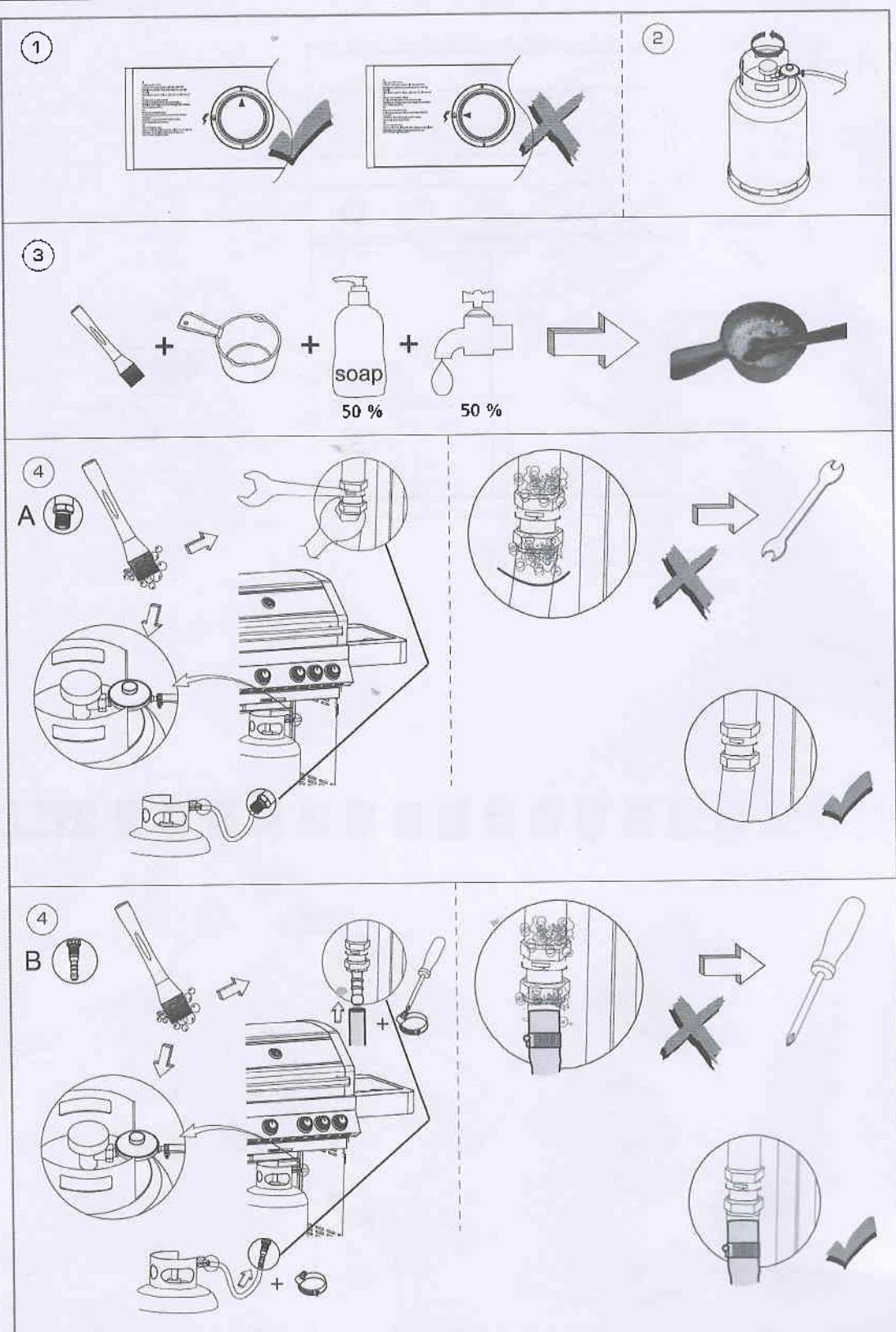


AX2

BHMA 19







## 6. Προετοιμασία

Θα χρειαστεί να αγοράσετε φιάλη υγραερίου LPG 5 κιλών και ρυθμιστή πίεσης, τον οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε από το πλησιέστερο σημείο λιανικής πώλησης υγραερίου και θα πρέπει να αντιστοιχεί στην πίεση και την κατηγορία υγραερίου της συσκευής. Ο ρυθμιστής θα πρέπει να συμμορφώνεται με τα πρότυπα EN16436 ή EN16129 και EN16436 με την τρέχουσα έκδοση και την ισχύουσα νομοθεσία.

Θα πρέπει να προμηθευτείτε μια φιάλη υγραερίου και ρυθμιστή 28-30/37 mbar για 13+, ρυθμιστή 28-30 mbar για 13B/P(30), ρυθμιστή 50 mbar για 13BIP(50) για την λειτουργία αυτής της ψηταριάς από το πλησιέστερο σημείο λιανικής πώλησης υγραερίου.

Ανατρέξτε στο σημείο 9 για περαιτέρω οδηγίες.

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- α) Η φιάλη υγραερίου πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε όρθια θέση.
- β) Χρήση μόνο φιάλης υγραερίου που δεν υπερβαίνει τα 500 mm σε ύψος και > 240 mm < 310 mm σε διάμετρο.
- γ) Η συσκευή αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή εύκαμπτο σωλήνα και ρυθμιστή.

### Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας:

α. Μειώστε το χρόνο που το καπάκι είναι ανοικτό.

β. Απενεργοποιήστε την ψηταριά αμέσως μόλις ολοκληρωθεί το ψήσιμο.

γ. Προθερμαίνετε την ψηταριά για 10 έως 15 λεπτά μόνο (εκτός από την πρώτη χρήση).

δ. Μην προθερμαίνετε για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από το συνιστώμενο.

ε. Μην χρησιμοποιείτε υψηλότερη ρύθμιση από την απαιτούμενη.

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα και τον ρυθμιστή στη φιάλη υγραερίου στη δεξιά πλευρά της ψηταριάς υγραερίου. Λάβετε υπόψη ότι η φιάλη υγραερίου πρέπει να φυλάσσεται μακριά από θερμότητα και σε ασφαλή θέση. Η διάσταση τον εύκαμπτου σωλήνα είναι 8 mm σε διάμετρο.



## 7. Εγκατάσταση

Μετά την αγορά της φιάλης υγραερίου θα είστε έτοιμοι να την συνδέσετε με την ψηταριά υγραερίου σας.

α. Κατά την αλλαγή της φιάλης υγραερίου που πρέπει να εκτελείται μακριά από οποιαδήποτε πηγή ανάφλεξης: Τοποθετήστε τη φιάλη υγραερίου στο πλάι της ψηταριάς, όχι από κάτω, έχοντας κατά νου ότι η φιάλη πρέπει να παραμένει μακριά από θερμότητα και σε ασφαλή θέση.

β. Οταν είστε έτοιμοι να χρησιμοποιήσετε την ψηταριά, εισάγετε τον ρυθμιστή στη βαλβίδα της φιάλης υγραερίου και σφίξτε καλά. Το μέγιστο μήκος τον εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1,5m.



**Προειδοποίηση:** Πριν επιχειρήσετε να ανάψετε την ψηταριά υγραερίου, πρέπει να ανατρέξετε στις οδηγίες έναντις και στα σημεία προειδοποίησης / ασφάλειας.

Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα πριν από κάθε χρήση, αναζητώντας ρωγμές, κοψίματα ή τυχόν εκδορές. Εάν βρεθεί ότι ο εύκαμπτος σωλήνας είναι ελαττωματικός με οποιονδήποτε τρόπο, μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε την ψηταριά υγραερίου.

Κατά την αλλαγή της φιάλης υγραερίου διασφαλίζετε ότι δεν υπάρχουν πηγές ανάφλεξης κοντά, δηλαδή εστίες φωτιάς, τσιγάρα, γυμνές φλόγες κλπ. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας δεν έχει στρίψει πράγμα που επηρεάζει τη ροή τον αερίου κατά τη χρήση της ψηταριάς υγραερίου. Επίσης, ο εύκαμπτος σωλήνας δεν πρέπει να βρίσκεται υπό υπερβολική τάση και δεν πρέπει να αγγίζει οποιοδήποτε μέρος της ψηταριάς υγραερίου πού μπορεί να είναι ζεστό.

**Επιλέξτε εύκαμπτο σωλήνα με αντοχή σε θερμοκρασία υψηλότερη των 80°C. Κάθε 2 χρόνια αλλάζετε τον εύκαμπτο σωλήνα όταν το απαιτεί η ισχύουσα νομοθεσία.**

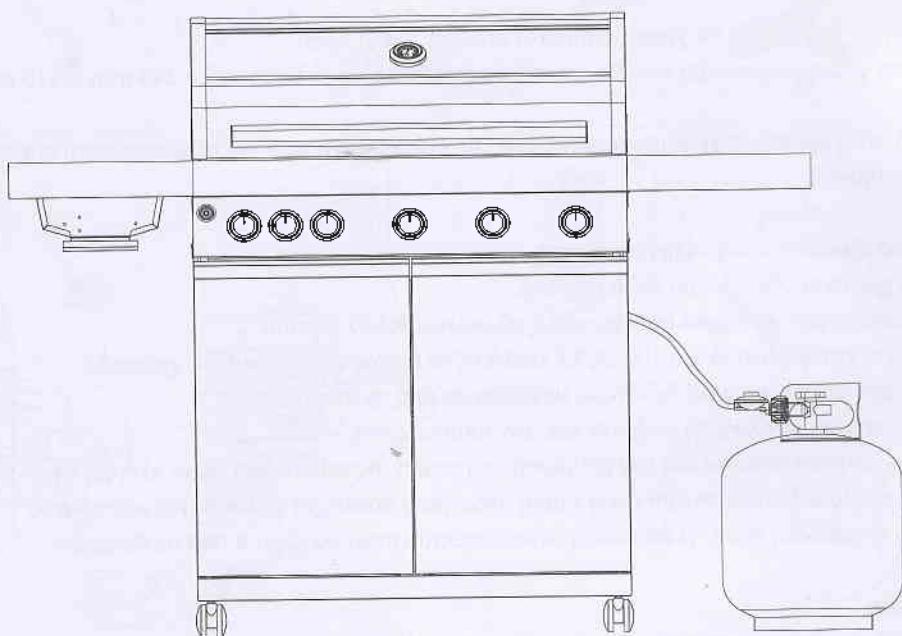
**Οδηγίες σύνδεσης φιάλης υγραερίου**

α. Γυρίστε το πορτοκαλί καπάκι έτσι ώστε το βέλος να δείχνει το κενό στο κάλυμμα.

β. Αφαιρέστε το πορτοκαλί καπάκι ασφαλείας τραβώντας το κορδόνι προς τα έξω και, στη συνέχεια, προς τα έξω. Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία. Αφήστε το καπάκι να κρέμεται.

γ. Βεβαιωθείτε ότι η μαύρη ροδέλα στεγανοποίησης είναι τοποθετημένη μέσα στη βαλβίδα της φιάλης. Τοποθετήστε τον ρυθμιστή κάτω, πάνω από τη βαλβίδα με τον διακόπτη.

δ. Γυρίστε τον διακόπτη δεξιόστροφα στη φιάλη αερίου και στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ψησταριά υγραερίου σύμφωνα με τις οδηγίες.



**Προειδοποίηση:** Ελέγχετε πάντα τον αγωγό υγραερίου για διαρροές με σαπουνόνερο αφού ολοκληρώσετε όλες τις συνδέσεις.

**Οδηγίες αποσύνδεσης φιάλης υγραερίου**

α. Εκτός από τις εγκαταστάσεις διπλής φιάλης με βαλβίδα μεταγωγής, κλείστε τη βάνα του αερίου, εάν υπάρχει στη συσκευή. Περιμένετε μέχρι να σβήσει ο καυστήρας και η φλόγα. Για εγκαταστάσεις με βαλβίδα μεταγωγής, είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε μόνο την κενή φιάλη.

β. Επανατοποθετήστε το πορτοκαλί καπάκι ασφαλείας στην κενή φιάλη.

**ΓΕΝΙΚΑ**

Παρά το γεγονός ότι όλες οι συνδέσεις υγραερίου της ψησταριάς έχουν ελεγχθεί για διαρροές στο εργοστάσιο πριν από την αποστολή, πρέπει να εκτελείται πλήρης έλεγχος σύσφιγγης των συνδέσεων υγραερίου στον χώρο εγκατάστασης λόγω πιθανής κακομεταχείρισης κατά τη μεταφορά ή εν αγνοία άσκησης υπερβολικής πίεσης στη συσκευή. Ελέγχετε περιοδικά ολόκληρο το σύστημα για διαρροές ακολουθώντας τις παρακάτω διαδικασίες. Σε περίπτωση που γίνει αντιληπτή μυρωδιά αερίου οποιαδήποτε στιγμή θα πρέπει να ελέγχετε άμεσα ολόκληρο το σύστημα για διαρροές.

**ΠΡΙΝ ΤΗ ΔΟΚΙΜΗ**

Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλο το υλικό συσκευασίας από την ψησταριά, συμπεριλαμβανομένων των

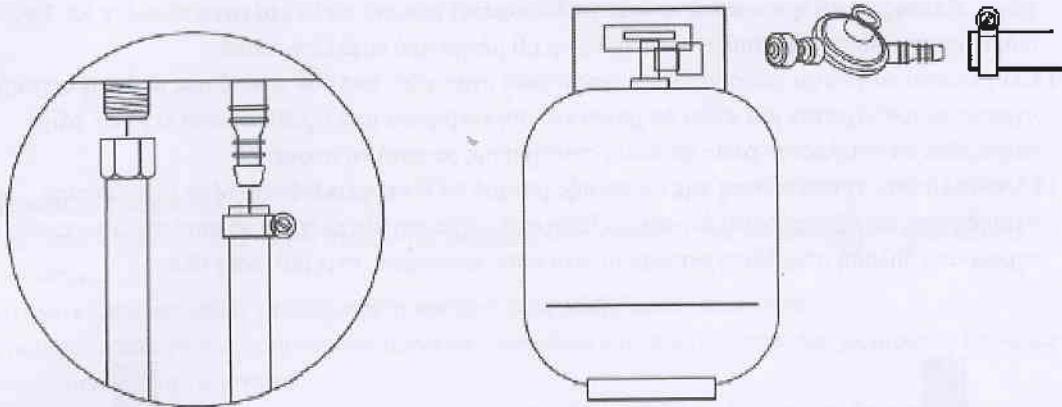
ιμάντων πρόσθεσης.

#### **ΜΗΝ ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΔΙΑΡΡΟΩΝ. ΜΗΝ ΕΚΤΕΛΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΟΚΙΜΗ ΔΙΑΡΡΟΩΝ ΜΕ ΑΝΟΙΧΤΗ ΦΛΟΓΑ.**

Φτιάξτε διάλυμα σαπουνιού με ένα μέρος υγρό απορρυπαντικό και ένα μέρος νερό. Θα χρειαστείτε ένα μπουκάλι ψεκασμού, βούρτσα ή ένα πανί για να απλώσετε το διάλυμα στις συνδέσεις. Για την αρχική δοκιμή διαρροών, βεβαιωθείτε ότι η φιάλη χαμηλής πίεσης είναι γεμάτη κατά 80%.

#### **ΓΙΑ ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΣΕΤΕ ΤΗ ΔΟΚΙΜΗ**

1. Βεβαιωθείτε ότι οι βαλβίδες ελέγχου βρίσκονται στη θέση OFF και ενεργοποιήστε την παροχή υγραερίου.
2. Ελέγχετε όλες τις συνδέσεις από τον ρυθμιστή υγραερίου και τη βάνα παροχής μέχρι και τη σύνδεση με το σετ σωλήνα πολλαπλής (ο σωλήνας που πηγαίνει στους καυστήρες). Όπου υπάρχει διαρροή, εμφανίζονται φυσαλίδες σαπουνιού.
3. Εάν υπάρχει διαρροή, απενεργοποιήστε αμέσως την παροχή υγραερίου και σφίξτε τις συνδέσεις που παρουσιάζουν διαρροή.
4. Ενεργοποιήστε ξανά την παροχή υγραερίου και ελέγχετε ξανά.
5. Σε περίπτωση που η διαρροή υγραερίου συνεχίζεται από κάποια σύνδεση: απενεργοποιήστε την παροχή αερίου.



Εγκατάσταση εύκαμπτου  
σωλήνα ρυθμιστή

Εγκατάσταση φιάλης αερίου & εύκαμπτου  
σωλήνα ρυθμιστή

Μην χρησιμοποιείτε τη ψηταριά μέχρι να ελεγχθούν όλες οι συνδέσεις και να μην υπάρχει διαρροή.

#### **ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΓΙΑ ΔΙΑΡΡΟΕΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΦΙΑΛΗΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ**

Ελέγχετε όλες τις συνδέσεις παροχής υγραερίου για διαρροές πριν από κάθε χρήση. Είναι βολικό να διατηρείτε ένα μπουκάλι ψεκασμού με σαπουνόνερο κοντά στη βαλβίδα διακοπής του αγωγού παροχής υγραερίου. Ψεκάστε όλες τις συνδέσεις. Οι φυσαλίδες υποδεικνύουν διαρροές.

#### **8. Σημεία προειδοποίησης και ασφάλειας**

Διαβάστε τα ακόλουθα σημεία πριν χρησιμοποιήσετε τη ψηταριά:

1. Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες συναρμολόγησης στο παρόν εγχειρίδιο. Εάν δεν τηρούνται οι οδηγίες, ενδέχεται να προκύψουν προβλήματα στη χρήση.
2. Τα προσβάσιμα μέρη αυτής της ψηταριάς υγραερίου μπορεί να είναι πολύ ζεστά κατά τη χρήση.  
Μην αφήνετε μικρά παιδιά να πλησιάζουν. Χρησιμοποιείτε προστατευτικό εξοπλισμό κατά τον χειρισμό ιδιαίτερα θερμών εξαρτημάτων.
3. Σε περίπτωση διαρροής αερίου, διακόψτε την παροχή υγραερίου στην ψηταριά υγραερίου, σβήστε

τυχόν ανοικτές φλόγες, ανοίξτε το κάλυμμα και εάν η διαρροή συνεχίζεται ελέγξτε για ζημιές, κακές συνδέσεις κλπ. Επικοινωνήστε αμέσως με τον τοπικό σας προμηθευτή αερίου εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να επιλυθεί.

4. **Μη μετακινείτε την ψηταριά υγραερίου κατά τη χρήση.**
5. **Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύτε εύφλεκτα υγρά ή αναθυμιάσεις σε μικρή απόσταση κατά τη λειτουργία της ψηταριάς υγραερίου.**
6. **Αυτή η ψηταριά υγραερίου πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εξωτερικούς χώρους.**
7. **Μη χρησιμοποιείτε γυμνή φλόγα για να ελέγξετε για διαρροές αερίου.**
8. **Μην λειτουργείτε την ψηταριά υγραερίου εάν υπάρχει διαρροή αερίου. Απενεργοποιήστε την παροχή υγραερίου.**
9. **Εάν η ψηταριά υγραερίου χρησιμοποιείται ακόμα, μην επιχειρήστε να αποσυνδέσετε οποιοδήποτε εξάρτημα σύνδεσης υγραερίου στην ψηταριά υγραερίου, ή στον ρυθμιστή / στη φιάλη υγραερίου.**
10. **Συνιστάται προσοχή κατά τη χρήση της ψηταριάς υγραερίου, δεν πρέπει ποτέ να την αφήνετε χωρίς επιτήρηση όταν χρησιμοποιείται. Απενεργοποιήστε την παροχή υγραερίου στη φιάλη υγραερίου μετά τη χρήση.**
11. **Η ψηταριά υγραερίου πρέπει να καθαρίζεται σε τακτική βάση. Απαιτείται προσοχή ώστε να μην μεγεθύνετε τις θύρες των καυστήρων ή τα ανοίγματα των ακροφυσίων/μπεκ κατά το καθάρισμα των καυστήρων ή των βαλβίδων.**
12. **Μην επιχειρείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή σε γκαράζ ή σε οποιονδήποτε κλειστό χώρο. Επίσης, αυτή η συσκευή πρέπει να παραμένει μακριά από εύφλεκτα υλικά, κ.λπ. Συνιστάται η διατήρηση απόστασης τουλάχιστον 0,5 έως 1,0 μέτρα από εύφλεκτα υλικά.**
13. **Συνιστάται να γίνεται συντήρηση της ψηταριάς υγραερίου από τον τοπικό σας πωλητή λιανικής υγραερίου τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και συγκεκριμένα από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επιχειρείτε να εκτελέσετε εσείς εργασίες συντήρησης σε αυτή τη συσκευή.**
14. **Οποιαδήποτε τροποποίηση της συσκευής μπορεί να είναι επικίνδυνη. Μην επιχειρήστε οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη παρέμβαση στα κύρια σημεία ελέγχου σε αυτή την ψηταριά υγραερίου, δηλαδή στις βάνες υγραερίου, στα μπεκ ψεκασμού, στις βαλβίδες κλπ.**



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η μαύρη περιοχή της λαβής (βλ. την παραπάνω εικόνα για αναφορά) θερμαίνεται όταν χρησιμοποιείται η ψηταριά υγραερίου, ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αγγίζετε τη μαύρη περιοχή.**

“Δεδομένου ότι αυτή η ψηταριά δεν έχει κανέναν περιορισμό στην εκπομπή μη άκαυτου αερίου, πρέπει να εγκαθίσταται ή / και να χρησιμοποιείται σε υπαίθριους χώρους ή σε καλά αεριζόμενο χώρο. Σε περίπτωση που η ψηταριά βρίσκεται σε καλά αεριζόμενο χώρο, ο χώρος πρέπει να έχει ανοιχτό τουλάχιστον το 25% του εμβαδού της επιφάνειας (άθροισμα της επιφάνειας των τοιχωμάτων).”

Συνιστάται η ελάχιστη απόσταση υπό κανόνια υλικά να είναι:

Πίσω - 600 mm

Πλευρές - 500 mm

Πάνω - 1000 mm

Δεν επιτρέπεται να φυσά ισχυρός άνεμος

μέσα από το πίσω μέρος της ψησταριάς υγραερίου.



## 9. Προφυλάξεις ασφαλείας

α. Ελέγχετε πάντα τον αγωγό τον αερίου για διαρροές στις συνδέσεις με σαπουνόνερο αφού κάνετε τις συνδέσεις.

β. Το άνω κάλυμμα πρέπει να είναι πάντα ανοικτό όταν ανάβετε τον καυστήρα.

γ. Χρησιμοποιείτε γάντια φόρνου και ανθεκτικά εργαλεία ψησταριάς υγραερίου με μακριές λαβές κατά το μαγείρεμα στην ψησταριά.

δ. Να είστε προετοιμασμένοι σε περίπτωση ατυχήματος ή πυρκαϊάς. Μάθετε πώς βρίσκεται το kit πρώτων βοηθειών και οι πυροσβεστήρες και μάθετε να τούς χρησιμοποιείτε.

ε. Μην αφήνετε να πλησιάσουν σε θερμαινόμενες επιφάνειες τα καλώδια τροφοδοσίας και ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής καυσίμου.

στ. Μαγειρεύετε πάντα με μεγάλη προσοχή.

## 10. Οδηγίες έναυσης

**Προσοχή:** Το κάλυμμα πρέπει να είναι ανοιχτό όταν ανάβετε τον καυστήρα! Μην στέκεστε με το πρόσωπό σας απευθείας πάνω από την ψησταριά υγραερίου όταν την ανάβετε. Η ψησταριά υγραερίου διαθέτει την ακόλουθη μέθοδο ανάφλεξης:

### Ανάφλεξη με έλεγχο οδηγού φλόγας:

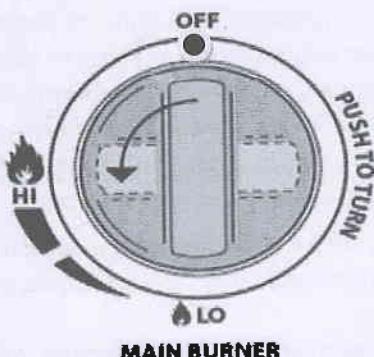
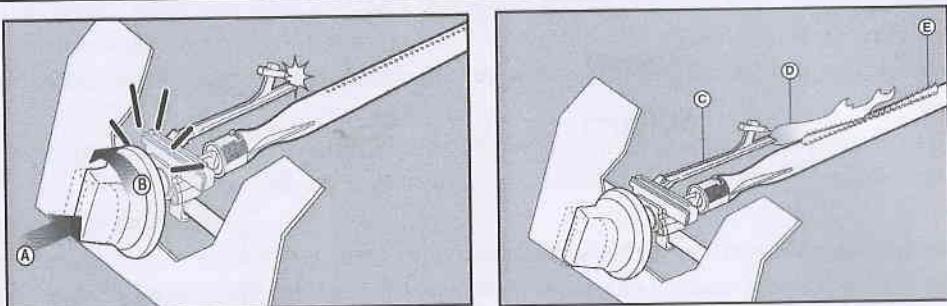
Με όλα τα σημεία ελέγχου υγραερίου στην ψησταριά στη θέση "OFF". γυρίστε τη βαλβίδα της φιάλης υγραερίου στη θέση ενεργοποίησης στον ρυθμιστή. Για να δημιουργήσετε σπινθήρα, πρέπει να πίεσετε το περιστροφικό κουμπί ελέγχου στη θέση (A) στην οποία πρέπει να παραμείνετε για 3-5 δευτερόλεπτα ώστε να επιτρέψετε τη ροή τον αερίου και στη συνέχεια να περιστρέψετε αριστερόστροφα στη θέση "HIGH" (B). Μπορεί να προκαλέσει σπινθήρα στον σωλήνα έναυσης του καυστήρα (C). Θα ακούσετε ένα απότομο «κλικ» από τον αναφλεκτήρα και θα δείτε επίσης μια πορτοκαλί φλόγα 75 -130 mm που προέρχεται από τον σωλήνα έναυσης του καυστήρα στην αριστερή πλευρά τον καυστήρα (D).

Συνεχίστε να κρατάτε πατημένο το περιστροφικό κουμπί ελέγχου καυστήρα για δύο δευτερόλεπτα μετά το "κλικ", παρέχοντας στο αέριο τη δυνατότητα να γεμίσει εντελώς προς τα κάτω το σωλήνα του

καυστήρα (E) και να εξασφαλίσει ανάφλεξη. Αφού ανάψει ο καυστήρας, οι γειτονικοί καυστήρες ανάβουν κι αυτοί όταν τα χειριστήρια έχουν στραφεί στη θέση "HIGH". Στη Θέση "HIGH", η φλόγα του καυστήρα θα πρέπει να έχει μήκος περίπου 12-20 mm με ελάχιστη πορτοκαλί φλόγα. Γυρίστε το χειριστήριο αερίου πλήρως αριστερόστροφα για την ελάχιστη ρύθμιση. Σε περίπτωση που αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε δυσκολία να ανάψετε την ψηταριά υγραερίου ακολουθώντας τα παραπάνω βήματα, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας για συμβουλές.



**Προειδοποίηση:** Εάν ο καυστήρας εξακολουθεί να μην ανάψει, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί ελέγχου καυστήρα στη θέση "OFF" και περιμένετε 5 λεπτά για να αφήσετε το αέριο να διαφύγει πριν επιχειρήσετε να ανάψετε ξανά.



Ανάφλεξη του πλευρικού καυστήρα υπερύθρων με ηλεκτρονική ανάφλεξη

1. Περιμένετε 5 λεπτά αφού γίνουν όλες οι συνδέσεις και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή αερίου (Ελεγχός για διαρροές αερίου).
2. Σπρώξτε και γυρίστε το κουμπί ελέγχου αριστερόστροφα από τη θέση off στη θέση "HI", στη συνέχεια πιέστε αμέσως τον αναφλεκτήρα μέχρι να ανάψει ο υπέρυθρος καυστήρας και συνεχίστε να πιέζετε και να τον κρατάτε πατημένο για άλλα 5 δευτερόλεπτα για να βεβαιωθείτε ότι ο καυστήρας παραμένει αναμμένος.
3. Για να ρυθμίσετε τη θερμότητα, ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου μεταξύ των θέσεων HI και LO.

## 11. Αποθήκευση

Η φάλη υγραερίου πρέπει να αποθηκεύεται σε υπαίθριο χώρο καλά αεριζόμενο και πρέπει να αποσυνδέεται από την ψηταριά υγραερίου όταν δεν χρησιμοποιείται. Βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται σε υπαίθριο χώρο και μακριά από οποιαδήποτε πηγή ανάφλεξης πριν επιχειρήσετε να αποσυνδέσετε τη φάλη υγραερίου από την ψηταριά υγραερίου. Όταν χρησιμοποιείτε την ψηταριά υγραερίου μετά από μια περίοδο αποθήκευσης, φροντίστε να ελέγξετε για διαρροές αερίου και για τυχόν εμπόδια στον καυστήρα κ.λπ. πριν από τη χρήση. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες καθαρισμού για να εξασφαλίσετε ότι η ψηταριά υγραερίου είναι ασφαλής. Εάν η ψηταριά υγραερίου είναι αποθηκευμένη σε υπαίθριο χώρο, βεβαιωθείτε ότι όλες οι περιοχές κάτω από την πρόσοψη είναι απαλλαγμένες από τυχόν εμπόδια (έντομα κ.λπ.) Αυτή η περιοχή πρέπει να διατηρείται ελεύθερη, καθώς αντό μπορεί να ετηρεύεται τη ροή του αέρα καύσης ή εξαερισμού.

## 12. Οδηγίες καθαρισμού

Συνιστάται η συντήρηση της ψηταριάς υγραερίου κάθε 90 ημέρες, αλλά είναι απολύτως απαραίτητο να πραγματοποιείται συντήρηση τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Με αυτόν τον τρόπο θα παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της ψηταριάς υγραερίου σας.

Η ψηταριά υγραερίου καθαρίζεται εύκολα με ελάχιστη προσπάθεια ακολουθώντας απλώς αυτές τις χρήσιμες συμβουλές για ευκολία καθαρισμού.

### Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Οι καυστήρες δεν ανάβουν Το σύστημα ανάφλεξης δεν λειτουργεί	Κενή φιάλη υγραερίου LPG Ελαττωματικός ρυθμιστής	Αντικαταστήστε με πλήρη φιάλη Έλεγχος ή αντικατάσταση ρυθμιστή
Χαμηλή φλόγα ή αναστροφή ανάφλεξης (πυρκαγιά σε σωλήνα καυστήρα - ακούγεται ήχος)	Εμπόδια στους καυστήρες Εμπόδια στα μπεκ ψεκασμού	Καθαρίστε τους καυστήρες Καθαρίστε τα μπεκ και τον εύκαμπτο σωλήνα
Το περιστροφικό κουμπί της βαλβίδας γυρίζει με δυσκολία	Καιρικές συνθήκες με δυνατό αέρα	Χρησιμοποιήστε τη ψηταριά σε ένα πιο προστατευμένο σημείο
	Κολλημένη βαλβίδα υγραερίου	Αντικαταστήστε τη βαλβίδα αερίου

Εάν το πρόβλημα σας δεν επιλυθεί σύμφωνα με τα παραπάνω, καλέστε τον τοπικό αντιπρόσωπο

1. Ενεργοποιήστε τον καυστήρα για 15 έως 20 λεπτά. Τα λίτη που έχουν στάξει καίγονται και φεύγουν από την ψηταριά και από τις πέτρες λάβας. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κρύα πριν συνεχίσετε.
2. Οι γρίλιες πρέπει να καθαρίζονται περιοδικά μουσκεύοντάς τις και πλένοντάς τις σε σαπουνόνερο.
3. Οι εσωτερικές επιφάνειες του καλύμματος του κελύφους της γρίλιας πρέπει επίσης να πλένονται με ζεστό σαπουνόνερο. Χρησιμοποιήστε συρματόβουρτσα, ατσαλόμαλλο ή ένα σφουγγαράκι τριψίματος για να αφαιρέσετε τους ανθεκτικούς λεκέδες.
4. Ελέγχετε περιοδικά τον καυστήρα για να διαπιστώσετε ότι είναι απαλλαγμένος από έντομα και αράχνες που μπορεί να φράξουν το σύστημα υγραερίου, εκτρέποντας τη ροή του αερίου. Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε πολύ προσεκτικά τούς σωλήνες βεντούρι στον καυστήρα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε καθαριστικό σωλήνων για τον καθαρισμό της περιοχής του σωλήνα βεντούρι.
5. Τυχόν τροποποιήσεις αυτής της συσκευής μπορεί να είναι επικίνδυνες και δεν επιτρέπονται.

## 13. Υποδείξεις ασφαλείας ψηταριάς υγραερίου

Στερεώστε την ψηταριά υγραερίου σας σε ασφαλή επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα, όπως ξύλινοι φράχτες ή υπερκείμενα κλιδιά δέντρων. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την ψηταριά υγραερίου σας σε εσωτερικούς χώρους! Αφού ανάψει, μην μετακινείτε την ψηταριά υγραερίου σας και μην την αφήνετε χωρίς επιτήρηση. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα σε ασφαλή απόσταση από την ψηταριά υγραερίου. Έχετε έναν πυροσβεστήρα σε ετοιμότητα. Η ψηταριά υγραερίου θερμαίνεται κατά τη χρήση, οπότε πιάνετε τα καλύμματα κ.λπ. με τη βοήθεια γαντιών. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς πριν από την αποθήκευση.

Χρησιμοποιείτε μόνο σε υπαίθριους χώρους! Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την ψηταριά υγραερίου. Κάποια προσβάσιμα εξαρτήματα μπορεί να είναι πολύ ζεστά, μην αφήνετε τα παιδιά να πλησάζουν! Μη μετακινείτε την ψηταριά υγραερίου κατά τη χρήση. Αποεργοποιείτε την παροχή υγραερίου στη φιάλη υγραερίου μετά τη χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση της συσκευής μπορεί να είναι επικίνδυνη και δεν επιτρέπεται.

#### 14. Πλευρικοί καυστήρες

Για να λάβετε τη μέγιστη απόδοση με την ελάχιστη κατανάλωση υγραερίου είναι χρήσιμο να έχετε υπόψη σας τα ακόλουθα:

- Αφού ανάγει ο καυστήρας, ρυθμίστε τη φλόγα ανάλογα με τις ανάγκες σας, από τη Θέση “Maximum” στη Θέση “Minimum”.
- Χρησιμοποιείτε κατσαρόλες κατάλληλου μεγέθους (με επίπεδο πάτο μόνο) για κάθε καυστήρα.
- Όταν το περιεχόμενο της κατσαρόλας αρχίζει να βράζει, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί προς τα κάτω στη Θέση “Μειωμένη παροχή” (μικρή φλόγα).
- Τοποθετείτε πάντα το καπάκι στην κατσαρόλα.
- Συνιστάται η χρήση σκευών Ø 20-24cm.

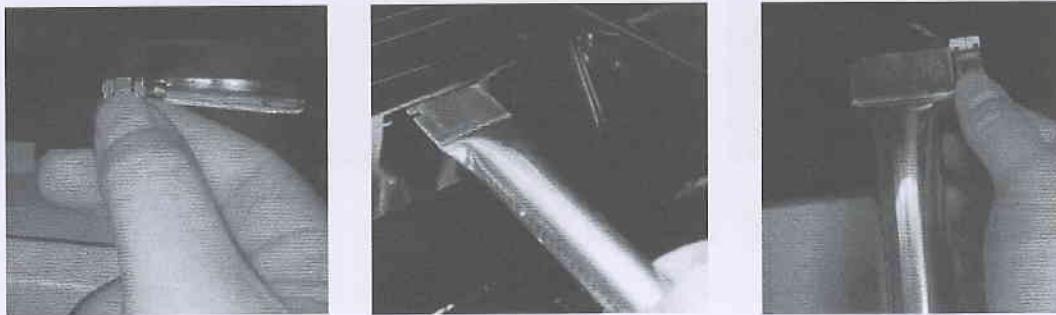
#### Ορθή Απόρριψη Αυτού Του Προϊόντος



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφύγετε πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

### 15. Αλλαγή κύριου καυστήρα

1. Αρχικά, ανακαλύψτε ποιος κεντρικός καυστήρας έχει χαλάσει, αν δεν είναι αυτός πού είναι τέρμα αριστερά (αν είναι ο τέρμα αριστερά, απλά αφαιρέστε τον χαλασμένο), αφαιρέστε από τον τέρμα δεξιά καυστήρα την ασφάλεια, βγάλτε τον κύριο καυστήρα και αφαιρέστε το πλαίσιο μετάδοσης.



2. Επαναλάβετε το βήμα 1, από δεξιά προς αριστερή πλευρά για να αφαιρέσετε τον κύριο καυστήρα και το πλαίσιο μετάδοσης μέχρι να αφαιρέσετε τον χαλασμένο.

3. Αλλάξτε τον χαλασμένο κύριο καυστήρα, από τα αριστερά προς τα δεξιά με τη σειρά για να εφαρμόσετε τον κύριο καυστήρα και το πλαίσιο μεταφοράς (εάν δεν υπάρχει πλαίσιο μεταφοράς, απλά αλλάξτε απευθείας τον κύριο καυστήρα) χρησιμοποιώντας την ασφάλεια για την εφαρμογή.

### Μοντέλο: K114-5SBGE3S

Επιφάνεια ψησίματος (cm): 70 x 41.5 cm

Μαντεμένια σχάρα (240 mm x 415 mm) + 240 mm x 1 τμχ. μαντεμένια πλάκα

Σχάρα Θέρμανσης (cm): 68 cm x 17 cm, επισμάλτωμένη σχάρα θέρμανσης

Επισμαλτωμένα κάτοπτρα

Θερμική ισχύς: 3.0 kW x 5 τεμάχια (καυστήρας SS439) + 3.5 kW (πλευρικός καυστήρας)

Καπάκι: με διπλό τοίχωμα από ανοξείδωτο ατσάλι (SS430), ειδικό πυράντοχο τζάμι και ενσωματωμένο θερμόμετρο

Επισμαλτωμένος χώρος καύσης

Δίσκος + δοχείο συλλογής λίπους: γαλβανισμένα

Ανάφλεξη: ηλεκτρονική ανάφλεξη για τον πλευρικό καυστήρα, ανάφλεξη με πιεζοηλεκτρικό μηχανισμό για τους 5 κύριους καυστήρες

Διακόπτης χειρισμού: πλαστικός

Ράφια: από ανοξείδωτο ατσάλι (SS430)

Πίνακας ελέγχου: μαύρος

Πόρτες: από ανοξείδωτο ατσάλι (SS430)

Σύρμα ψησταριάς: με πλαίσια στο πλάι και στο πίσω μέρος της ψησταριάς

Βάση ντουλαπιού: μαύρη

4 ρόδες με φρένο

Εισάγεται από την XPANDER AE  
Λεωφ. Αθηνών 92, 104 42 Αθήνα, Ελλάδα  
Τηλ.: +30 210 5193490  
Email: [info@xpander.org](mailto:info@xpander.org)  
Κατασκευάζεται στην Κίνα